



PARAFIA MATKI BOŻEJ KRÓLOWEJ POLSKI OUR LADY QUEEN OF POLAND CHURCH

625 Middlefield Rd. Scarborough, ON M1V 5B8

Tel. **416-332-0724**

<https://olqueenofpolandsc.archtoronto.org>

olqueenofpolandsc@archtoronto.org

Znajdź nas:



<https://www.facebook.com/parafiaawtoronto/>

Duszpasterstwo Prowadzą Księża Chrystusowcy
Pastoral Care provided by the Society of Christ Fathers

Rev. Waldemar Matusiak, SChr
Proboszcz/Pastor

Rev. Chris Czapla, SChr
Wikariusz/Associate Pastor

Deacon/Diakon **Andrzej Rychlicki**



MSZE ŚW.

Poniedziałek, środa, piątek o godz. 19:00
Wtorek, czwartek o godz. 9:00
Sobota: godz. 17:00 (niedzielną - po angielsku)
godz. 19:00 (niedzielną - po polsku)
Niedziela (wszystkie po polsku): godz. 8:30,
10:30, 12:30, 19:30

Pierwszy piątek miesiąca i piątki Wielkiego Postu - godz. 9:00 i 19:00

Pierwsza sobota miesiąca: godz. 9:00

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Poniedziałek, środa, piątek od godz. 18:00
Pierwszy piątek miesiąca i w piątki Wielkiego Postu od godz. 18:00
Pierwsza sobota miesiąca od godz. 8:00

SPOWIEDŹ ŚW.

Poniedziałek, środa, piątek: 18:00-18:45
Wtorek, czwartek w godz. 8:00-8:45
Sobota w godz. 16:00-16:45 oraz 18:00-18:45
Niedziela w godz. 8:00-8:15; 10:00-10:15;
12:00-12:15 oraz 19:00-19:15.

CHRZTY

3. niedziela miesiąca podczas Mszy św. o godz. 12:30. Prosimy zgłaszać miesiąc wcześniej. Inne daty możliwe.

ŚLUBY

Należy zgłaszać rok przed planowaną datą.

SAKRAMENT CHORYCH

Kapłanów można wzywać o każdej porze.

RÓŻE RÓŻAŃCOWE

Wymiana tajemnic w pierwszą niedzielę miesiąca

GRUPA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

Odmawia Koronkę do Miłosierdzia Bożego w każdą niedzielę po Mszy św. o godz. 8:30.

GODZINY PRACY BIURA

Poniedziałek do piątku, w godz. 9:00-16:00

Objawienie Pańskie



The Epiphany Of the Lord

MASS SCHEDULE

Monday, Wednesday, Friday – 7:00 p.m.
Tuesday, Thursday – 9:00 a.m.
Saturday - 5:00 p.m. (English),
7:00 p.m. (Polish)
Sunday (all in Polish) - 8:30 a.m., 10:30 a.m.,
12:30 p.m., 7:30 p.m.

First Friday of the Month and Fridays during Lent - 9:00 a.m. & 7:00 p.m.

First Saturday of the Month – 9:00 a.m.

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Monday, Wednesday, Friday - 6:00 p.m.
First Friday of the Month and Fridays during Lent – 6:00 p.m.
First Saturday of the Month – 8:00 a.m.

CONFESSIONS

Monday, Wednesday, Friday: 6:00-6:45 p.m.
Tuesday, Thursday: 8:00-8:45 a.m.
Saturday: 4:00-4:45 p.m. and 6:00-6:45 p.m.
Sunday: 8:00-8:15 a.m.; 10:00-10:15 a.m.;
12:00-12:15 p.m. and 7:00-7:15 p.m.

BAPTISM

Third Sunday of the month, during the 12:30 p.m. Mass. Call one month in advance. Other times possible.

SACRAMENT OF MARRIAGE

Apply one year in advance.

SACRAMENT OF THE SICK

Please call the priest at any time.

NEW ROSARY INTENTIONS

Announced every First Sunday of the month

DIVINE MERCY GROUP

Recites the Chaplet of Divine Mercy every Sunday after the 8:30 a.m. Mass

PARISH OFFICE HOURS

Monday through Friday: 9:00 a.m. – 4:00 p.m.

Is 60:1-6; Eph 3:23a, 5-6; Mt 2:1-12

Responsorial Psalm (72):

Lord, every nation on earth will adore you

SOLEMNITY OF THE EPIPHANY OF THE LORD

The word "epiphany" comes from the Greek "epiphaino" - meaning, "to manifest," "appear," or "make known." The feast celebrates the revelation of Jesus, the Son of God, to the world.

"The Epiphany is the manifestation of Jesus as Messiah of Israel, Son of God and Savior of the world. The great feast of Epiphany celebrates the adoration of Jesus by the wise men (magi) from the East, together with his baptism in the Jordan and the wedding feast at Cana in Galilee. In the magi, representatives of the neighboring pagan religions, the Gospel sees the first-fruits of the nations, who welcome the good news of salvation through the Incarnation." CCC 528

C+M+B

On the feast of Epiphany chalk is blessed in the church. With the chalk later that day, you may mark your house doors with the letters (C+M+B+2023), which abbreviate the Latin words: Christus mansionem benedicat - "May Christ bless the house."

HOME BLESSING PRAYER

Bless, O Lord God almighty, this home, that in it there may be health, purity, the strength of victory, humility, goodness and mercy, the fulfillment of Your law, the thanksgiving to God the Father and to the Son and to the Holy Spirit. And may this blessing remain upon this home and upon all who dwell herein. Through Christ our Lord. Amen.

ANNOUNCEMENT OF THE DATE OF EASTER

As the beautiful tradition of the Church dictates, today, on the Solemnity of the Epiphany, the date of Easter and other "moveable" feasts is announced. This year Easter will be celebrated on April 9.

FIRST COMMUNION AND CONFIRMATION CLASSES

In the month of January children preparing to receive their first Communion will have their catechesis on January 8, 15 and 22. Confirmation preparation is scheduled for January 8 and 15.

PARISH CHRISTMAS DINNER

Our Christmas Dinner (Oplatek) will take place on Sunday, January 15 at the parish hall following the 12:30pm. Mass. Tickets: \$35 or \$10 (children) can be purchased this Sunday. Info: 416-893-8582

DO WE TOLERATE SIN IN OUR LIVES?

Young adults' event by Spiritus East on Wednesday, January 11 at 7pm, St. Thomas More Parish Hall (2234 Ellesmere Rd., Scarborough). Have we reached a place wherein we are "allowing for" or "accepting" or "tolerating" a certain amount of sin in our lives? Many of us have probably heard how sin damages our relationship with God. If that's the case, how can we be okay with allowing sin to be a part of our lives? Let's talk about cultivating an intolerance for sin and to truly learn to hate any sin in our lives. As we begin the new year, perhaps it's an opportunity to sincerely try to make changes to weed out the weeds that need to go.

THANK YOU

We would like to express our sincere thank you to all sponsors/businesses advertising in our parish bulletin and wish all of you a successful year. Those interested in including ad, are asked to contact us: 416-332-0724 or olqueenofpolandsc@archtoronto.org

YEAR 2022 IN NUMBERS

In the year 2022, 27 children (19) were baptized in our church; First Holy Communion received 11 children (9) joined; 13 young people (5) received the sacrament of Confirmation; one couple entered the holy matrimony (8); 24 people were laid to eternal rest (16). Throughout the year, 39,475 Holy Communions were given. (23,960). (In brackets - for comparison - data from 2021 are given).

WEEK OF PRAYER FOR CHRISTIAN UNITY SERVICE

January 18-25, 2023, marks the annual celebration of the Week of Prayer for Christian Unity. This year's message of Isaiah 1:17, "Do good; seek justice" inspires all of us to pray and work together for the unity willed by Christ for the Church.

Join His Eminence Cardinal Thomas Collins and a wide representation of Christian leaders to pray for the restoration of full visible unity willed by Jesus Christ for the Church at St. Andrew's Presbyterian Church (73 Simcoe St. at King St. W. in Toronto) on Sunday January 22, 2023, at 4 p.m. This event is jointly organized by the Office for Promoting Christian Unity and the Greater Toronto Area Council of Christian Churches.

FROM THE VOCATION OFFICE

"On entering the house, they saw the child with Mary his mother; and they knelt down and paid Him homage. Then, opening their treasure chests, they offered Him gifts of gold, frankincense and myrrh." God asks us to give our lives. What treasures have been given to you to share with others in Christ's name? If God is calling you to be a priest, deacon, brother or sister contact Fr. Matt McCarthy, Director of Vocations: 416-968-0997, vocations@archtoronto.org or www.vocationstoronto.ca



Marriage Sunday

CELEBRATION OF MARRIAGE MASS WITH BISHOP NGUYEN

As part of Marriage Sunday 2023 celebrations, Bishop Vincent Nguyen will preside at a special Mass to honour married couples, especially those celebrating milestone wedding anniversaries (25th, 40th, 50th, 60th or 60+) in 2023. The Mass will take place at 2:30 p.m. on Sunday, February 12 at St. Michael's Cathedral Basilica (65 Bond Street, Toronto). All married couples will have an opportunity to renew their vows and milestone anniversary celebrants will be honoured with a special blessing. The Mass is open to all, but due to space restrictions those wishing to attend are asked to register online. Milestone anniversary celebrants will be assured of reserved seating. All other seating is on a first-come, first-served basis. Please visit www.archtoronto.org/marriage to register.

**MOVED - PLEASE KEEP US UP TO DATE!
NOT REGISTERED? - PLEASE, SIGN UP!**

INTENCJE MSZALNE/MASS INTENTIONS

I Sobota/Saturday Styczeń/January 7, 2023

- 9:00 Wynagradzająca Niepokalanemu Sercu NMP za grzechy świata/Devotion to the Immaculate Heart of Mary
- 17:00 † Stefan BUDZYŃSKI (7)
- 19:00 † Eugenia MAZUREK (4. rocz. śmierci) (Córka)

Niedziela/Sunday Styczeń/January 8, 2023

- 8:30 Stefan LIPSKI (urodziny)
- Modl. wiernych: Małgorzata i Janusz (40. rocz. ślubu)
- Modl. wiernych: Krystyna i Małgorzata (urodziny)
- 10:30 † Stefan BUDZYŃSKI (8)
- 12:30 †† Władysław i Stanisława GROTEK
- 19:30 Stefan, Natasha, Jeff (o błogosławieństwo Boże i posłuszeństwo natchnieniom Ducha Świętego w Nowym Roku)

Poniedziałek/Monday Styczeń/January 9, 2023

- 19:00 1) † Stefan BUDZYŃSKI (9)
- 2) † Helena FLORIAN (zmarła w Polsce) (Ela i Agnieszka z rodzinami)

Wtorek/Tuesday Styczeń/January 10, 2023

- 9:00 1) † Stefan BUDZYŃSKI (10)
- 2) za Parafian/for Parishioners

Środa/Wednesday Styczeń/January 11, 2023

- 19:00 † Stefan BUDZYŃSKI (11)

Czwartek/Thursday Styczeń/January 12, 2023

- 9:00 1) † Stefan BUDZYŃSKI (12)
- 2) za Parafian/for Parishioners

Piątek/Friday Styczeń/January 13, 2023

- 19:00 1) † Stefan BUDZYŃSKI (13)
- 2) †† Stefania i Edmund CIEŚLAK

Sobota/Saturday Styczeń/January 14, 2023

- 17:00 in thanksgiving for favours received and for the souls in purgatory (R. M. Lobo)
- 19:00 † Stefan BUDZYŃSKI (14)
- Modl. wiernych: Lidia (urodziny)

Niedziela/Sunday Styczeń/January 15, 2023

- 8:30 †† Cecylia i Bronisław SKÓRKA (Rodzina)
- 10:30 Jolanta i Waldemar KUBICZ (40. rocz. ślubu)
- † Zdzisław KUBICZ (31. rocz. śmierci)
- 12:30 † Stefan BUDZYŃSKI (15)
- Modl. wiernych: † Helena WARMUZ
- Modl. wiernych: † Cezary POSYŁEK (1. rocz. śmierci)
- 19:30 † Tadeusz NAWROT

Iz 60; 1-6; Ef 3; 2-3a, 5-6; Mt 2; 1-12.

PSALM (72): Uwielbia Pana wszystkie ludy ziemi

OREMUS PRO INVICEM

W naszej codziennej modlitwie za chrystusowców w tym tygodniu polecamy Bogu:

Sobota, 7 stycznia, ks. Edward Traczyk

Niedziela, 8 stycznia, ks. Karol Twarowski

Poniedziałek, 9 stycznia, ks. Jacek Walkiewicz

Wtorek, 10 stycznia, ks. Jacek Wesołowski

Środa, 11 stycznia, ks. Robert Wojsław

Czwartek, 12 stycznia, ks. Hubert Zasada

Piątek, 13 stycznia, ks. Siarhei Anhur

Sobota, 14 stycznia, ks. Paweł Bandurski

Niedziela, 15 stycznia, br. Bogdan Bartoń

NA KONIEC POKORNIE PROSZĘ: MÓDLICIE SIĘ ZA MNIE, ABY PAN, MIMO WSZYSTKICH MOICH GRZECHÓW I NIEDOSKONAŁOŚCI, PRZYJAŁ MNIE DO WIECZNEGO MIESZKANIA.

Benedykt XVI, Testament duchowy

ZMARŁ PAPIEŻ BENEDYKT XVI

W ostatnim dniu roku 2022, o godz. 9:34 w klasztorze „Mater Ecclesiae” w Watykanie zmarł Papież Benedykt XVI. Odpowiadając na Jego pokorną prośbę o modlitwę, w dniach 2 i 4 stycznia odmówiliśmy modlitwę różańcową w jego intencji. Natomiast w dniu pogrzebu, to jest 5 stycznia odmówiliśmy całe oficjum za zmarłych z Liturgii Godzin oraz została odprawiona Msza św. połączona z ostatnim pożegnaniem. Parafia nasza ufundowała także Msze Gregoriańskie w jego intencji, które odprawią chrystusowcy w objętym działaniami wojennymi Mikołajewie. Zgodnie ze szlachetną tradycją Kościoła, potwierdzoną w Katechizmie Kościoła Katolickiego (nr 1687), 40 dni po jego śmierci, to jest 9 lutego, zostanie odprawiona Msza św. w jego intencji. RIP



UROCZYSTOŚĆ OBJAWIENIA PAŃSKIEGO

Tę uroczystość obchodzi się 6 stycznia. Jednak w niektórych diecezjach przenosi się ją na niedzielę między 2 a 8 stycznia. Tak jest również w Kanadzie. Pamiętajmy, że uroczystość ta jest starsza od Świąt Narodzenia Pańskiego! Przypomina fakt, że Wcielone Słowo Boże zostało objawione światu pogańskiemu, które Je przyjęło chętniej niż oczekujący na Mesjasza żydzi. „Przyszło do swojej własności, a swoi Go nie przyjęli” (J 1, 11). Przyjmujemy Chrystusa do swoich serc codziennie. Pomyślmy także o częstszym niż raz w tygodniu uczestnictwie we Mszy św.

C+M+B

W uroczystość Objawienia Pańskiego święci się kredę, którą potem oznacza się domy chrześcijan pisząc na ich drzwiach inicjały C+M+B 2023, czyli „Christus Mansionem Bedenicat”, co oznacza „Niech Chrystus błogosławi temu domowi”.

MODLITWA BŁOGOSŁAWIEŃSTWA DOMU

Pobłogosław, Panie, Wszechmogący Boże, domowi temu: spraw, aby w nim przebywały: zdrowie, czystość, zwycięska cnota, pokora, dobroć łagodność, aby przykazania Twoje były wypełniane, a wdzięczność panowała względem Boga, Ojca i Syna, i Ducha Świętego. Błogosławieństwo niech zawsze spoczywa nad tym domem i wszystkimi jego mieszkańcami. Przez Chrystusa Pana, naszego. Amen.

OGŁOSZENIE DATY WIELKANOCY

Jak nakazuje piękna tradycja Kościoła, dziś w uroczystość Objawienia Pańskiego, dokonuje się uroczystego ogłoszenia daty Wielkanocy i innych świąt ruchomych. W tym roku Wielkanoc będzie obchodzona 9 kwietnia.

WPROWADZNIĘ W POSŁUGĘ MINISTRANTA

Dziś, podczas Mszy św. o godz. 10:30 **Maximilian Bielus** zostanie uroczystie wprowadzony w posługę ministranta. Życzymy mu wytrwałości i zawsze czystego serca!

ROK 2022 W LICZBACH

W Roku Pańskim 2022 w naszym kościele ochrzczono 27 dzieci (19); do Pierwszej Komunii św. przystąpiło 11 dzieci (9); sakrament Bierzmowania otrzymało 13 młodych ludzi (5); w sakramentalny związek małżeński wstąpiła tylko jedna para (8); na wieczny odpoczynek odprowadziliśmy 24 zmarłych (16). Przez cały rok udzielono 39,475 Komunii św. (23,960). (W nawiasie – dla porównania - podane są dane z roku 2021).

ŚWIĘTO CHRZTU PAŃSKIEGO

Jutro, 9 stycznia, będziemy obchodzili święto Chrztu Pańskiego, które kończy okres Narodzenia Pańskiego w liturgii. Od wtorku, 10 stycznia do liturgii powróci kolor zielony, oznaczający okres zwykły.

KOLEDA – WIZYTA DUSZPASTERSKA

Dziękujemy za zaproszenia na kolędę, czyli wizytę duszpasterską połączoną ze wspólną modlitwą i błogosławieństwem. Druki zaproszeń można znaleźć w przedsionku kościoła. Do zobaczenia wkrótce!

KŁOPOT Z FIRMĄ VISTAPRINT

Zamówione w firmie Vistaprint obrazki kolędowe powinny być dostarczone do parafii 20 grudnia, a więc przed rozpoczęciem kolędy. Niestety dotarły do nas dopiero 4 stycznia. Od tego dnia zatem posługujemy się nimi. Obrazek przedstawia tabernakulum w naszym kościele, a mottem kolędy są słowa z Ewangelii według św. Mateusza: „Emmanuel – Bóg z nami”.

ZMIANA W PROGRAMIE MSZY ŚW. W TYGODNIU

Od 1 stycznia 2023 wszystkie Msze w tygodniu są odprawiane o godz. 9:00. Dotyczy to Mszy we wtorki i czwartki, ponadto Mszy w pierwsze piątki i pierwsze soboty miesiąca, oraz wszelkich innych dodatkowych Mszy, których odprawienie będzie ogłoszone w biuletynie (przy okazji ważnych świąt czy uroczystości kościelnych). Ponadto te poranne Msze św. nie są poprzedzone wystawieniem Najświętszego Sakramentu.

KATECHEZA PRZED PIERWSZĄ KOMUNIĄ I BIERZMOWANIEM

Zajęcia katechetyczne przed Pierwszą Komunią odbędą się 8, 15 i 22 stycznia. Natomiast przygotowanie do Bierzmowania będzie miało w styczniu dwie sesje: 8 i 15 stycznia.

USUWANIE ŚNIEGU Z CHODNIKÓW PRZY PLEBANII I KOŚCIELE

Poszukujemy osoby chętnej do pomocy w usuwaniu śniegu z chodników przy plebanii i kościele. Prosimy o kontakt z proboszczem lub biurem parafialnym.

PODZIĘKOWANIE ZA SYLWESTRA

Rycerze Kolumba zapraszają wolontariuszy pomagających przy zabawie sylwestrowej na podziękowanie w piątek, 13 stycznia po wieczornej Mszy św.

PARAFIALNY OPŁATEK

Nasze parafialne spotkanie przy opłatku odbędzie się, w niedzielę, 15 stycznia 2023, po Mszy św. o godz. 12:30. Organizacją zajęta się młodzież udająca się na Światowe Dni Młodzieży w Lizbonie, w sierpniu 2023. Bilety w cenie \$35 oraz \$10 (dzieci) w sprzedaży.

OPŁATEK PARAFIALNY

ORGANIZOWANY PRZEZ MŁODZIEŻ WYJEŻDZAJĄCĄ NA
ŚWIATOWE DNI MŁODZIEŻY W LIZBONIE

DNIA: 15 STYCZNIA, 2023

GODZ.: 13:30 SALA PARAFIALNA

W PROGRAMIE:

- ★ SMACZNY OBIAD
- ★ WSPÓLNE KOLEDOWANIE
- ★ SŁODKI STÓŁ
- ★ ZAJĘCIA DLA DZIECI

CENA BILETÓW: DOROŚLI \$35 DZIECI \$10 | REZERWACJA: 416.893.8582



TYDZIEŃ MODLITW O JEDNOŚĆ CHRZEŚCIJAN

Co roku między 18 a 25 stycznia, chrześcijanie różnych wyznań spotykają się na całym świecie na ekumenicznych nabożeństwach modląc się o jedność kościoła. Nabożeństwo ekumeniczne w Toronto zaplanowane zostało na niedzielę, 22 stycznia w kościele St. Andrew's Presbyterian Church (73 Simcoe St.) o godz. 16:00. Ks. Tomasz kardynał Collins oraz liderzy innych chrześcijańskich wyznań modlić się będą o pełną i widoczną jedność Kościoła Chrystusowego. Hasłem tegorocznego tygodnia jest: Czyńcie dobro; szukajcie sprawiedliwości (Iz 1,17)

DZIĘKUJEMY SPONSOROM BIULETYNU PARAFIALNEGO

Biznesom ogłaszającym się w naszym parafialnym biuletynie dziękujemy za poparcie i życzymy wszelkiej pomyślności i sukcesów w nowym roku. Zainteresowanych umieszczeniem ogłoszenia w biuletynie prosimy o kontakt z biurem parafialnym: 416-332-0724 lub olqueenofpolandsc@archtoronto.org

Koło Przyjaciół Harcerstwa w Scarborough
zaprasza na Zabawę Jubileuszową
Szczepów Zorza i Warszawa

40 LAT MINĘŁO
4 LUTEGO 2023
Godzina 19:30

Sala Parafialna Kościoła
Matki Bożej Królowej Polski
625 Middlefield Rd. Scarborough

Gra Zespół 'POLMIX'
Smaczna kolacja z deserem | Wyśmienita atmosfera
Atrakcyjna loteria fantowa

Dorośli \$65
Młodzież \$50
(19 - 30 lat)

REZERWACJA

Gosia (647) 907 - 4497

Adam (647) 781 - 7423 (Młodzież)

E-transfer : skarbnik.kph.scarborough@zhp.ca

Całkowity dochód przeznaczony na potrzeby Szczepów Zorza i Warszawa



Federacja Polek w Kanadzie Ogniwo #17

Zaprasza 29 stycznia 2023

Na Słodką Niedzielę

Kupując nasze wypieki pomagasz

Dzieciom wymagającym Specjalnej Opieki
w Fundacji "Pomocna Dłoń"

Nowe członkinie mile widziane; kontakt Ala 416.457.6167



MANDUKOWANIE SŁOWA BOŻEGO, CZYLI SPOŻYWANIE SŁOWA BOŻEGO

Niedziela, 8 stycznia 2023: „Gdzie jest nowo narodzony Król żydowski?” (Mt, 2, 2).

mac's tax
& business consulting ltd.

www.macstax.ca

Tel: 416-251-5749

INCOME TAX

- EFILE - NAJSZYBSZE ZWROTY PODATKOWE
- ROZLICZENIA I ODWOŁANIA ZA LATA UBIEGŁE
- REJESTRACJE, ROZLICZENIA I OBSŁUGA BIZNESÓW, SPÓŁEK, KORPORACJI

BIURO OTWARTE DO GODZINY 20:00

2733 Lake Shore Blvd. W., Suite 217
Toronto, Ontario, M8V 1G9

...we do it right the first time

GWARANTOWANA SATYSFAKCJA Z USŁUG



ZABKA
EUROPEAN DELICATESSEN

209 Ellesmere Rd. Unit # 5
Scarborough, ON M1R 4E2
(416) 391 - 2002

Poleca szeroki wybór: wędlin, pieczonych
mięs, domowego bigosu i ciast

WYSYŁAMY PACZKI DO POLSKI!

Godziny otwarcia:

Wtorek 10:00 - 18:00

Śr., Czw. 10:00 - 19:00

Piątek 9:00 - 19:00

Sobota 9:00 - 16:00

**Wszechstronne i profesjonalne usługi
w zakresie ubezpieczeń i RESP**

- domy
- na życie
- samochody
- medyczne/dentystyczne
- biznes
- dla podróżujących

Zapraszam do współpracy.

Anna Zbek - Insurance Advisor
416-219-9067

anna20stopka@gmail.com



M & A Import Auto Service Ltd

1151 Ringwell Dr. Newmarket, ON L3Y 8T8



Wymiana oleju, hamulce, układ spalin, diagnostyka,
elektryka, podwozie, wymiana kół, felg i zbieżność

905-853-5611 office@mandaimport.ca
<http://mandaimport.ca/>



CATHOLIC CEMETERIES
FUNERAL SERVICES
ARCHDIOCESE OF TORONTO

**CHRIST THE KING
CATHOLIC CEMETERY**

(905) 471-0121

7770 Steeles Ave. East

Choose from many beautiful memorialization options
including traditional burial, cremation niches and above
ground crypt burial. On-site reception facilities.

Senior 'handyman' pomoże podczas:

- renowacji,
- malowania,
- napraw,
- prac ogrodowych na działce i innych.

416 722 5324



POLIMEX

(416) 537-0000

www.polimex.com

- Paczki do Polski i Europy,
- przeprowadzki,
- bilety lotnicze,
- wczasy, pielgrzymki, wycieczki

141 Roncesvalles Ave, Toronto, ON

Miejsce na Twoją reklamę.

Place your ad here!

416-332-0724

olqueenofpolandsc@archtoronto.org



**REAL
WOMEN
OF CANADA**

Realistic, Equal, Active, for Life,
A Pro-Family Women's Movement
"Women Building a Better Society"
www.realwomenofcanada.ca

Manulife Securities

Caesar Olszewski CFP, CIM, FCSI
Financial Advisor

700-4101 Yonge Street, Toronto, ON M2P 1N6

Direct Line: 416 628-5770 Ext. 3952

Direct Fax: 416 250-2070 Cell: 416 602-9872

E-mail: caesar.olszewski@manulifesecurities.ca

Manulife Securities Incorporated

Personalne Konsultacje dotyczące:

- Investment Planning
- Retirement Planning
- Estate Planning

Ubezpieczenia, Inwestycje, Pożyczki

Potrzebujesz drugiej opinii dotyczącej
finansowego zabezpieczenia?



Dzwoni: **Wiesław Adam Jankiewicz**

Kom: **1(416) 912 - 6009**

Insurance License # 17161676

Mortgage License # M11000058

Email: jankiewicz2181@msn.com



**Off The
Ground Films**

www.offthegroundfilms.com

info@offthegroundfilms.com

**POLSKIE STUDIO FOTOGRAFICZNE
PICKART**

PORTRETY

PORTFOLIA DLA MODELEK I MODELI

ŚLUBY I SPECJALNE OKAZJE

VIDEO TRANSFER VHS na DVD

VIDEO TRANSFER NTSC-PAL

NAPRAWA STARYCH ZDJĘĆ

Jerzy Kukulski: 416-286-0618

J&L SULIMIERSKI and ASSOC.

INCOME TAX

2290 Bloor Street W. (przy Durie), Toronto, (416) 769 - 4558

702 Burnhamthorpe Rd. (przy Cawthra), Mississauga, (905) 949 - 9988

TAMARACK

WINDOWS & DOORS

Michał Pochwat
416-574-5435
tamarackwd@gmail.com

Instalacja okien i drzwi
domowych na terenie GTA.

Produkty wysokiej jakości,
serwis fachowy. Gwarancja.

Ponad 20 lat
doświadczenia,
firma rodzinna.

Mówimy
po polsku i
angielsku.

EXPERT

AUTO - SERVICE

Piotr NOWAK 416-261-1774

Polski Warsztat Samochodowy w Scarborough
testowanie, naprawa.

3204 Eglinton Ave. E. (przy Markham Rd.)

POLSKI SALON FRYZJERSKI

HAIR & NOW

Poleca usługi fryzjerskie oraz kosmetyczne
dla pań, panów i dzieci.

209 Ellesmere Rd. (przy Warden Ave.)

Tel.: **(416) 449-6262**

JOLANTA KRYSTKOWICZ

ADWOKAT I NOTARIUSZ
BYŁY SĘDZIA W POLSCE

Tel. **(416) 292-8337** Fax. **(416) 292-4669**

2347 Kennedy Rd. Suite 402
Scarborough, Ontario M1T 3T8

ANNA SAJDA – agent Piast Travel

TICO #
50022313

Bilety lotnicze, rejsy,
wczasy, ubezpieczenia,
wynajem samochodów i hoteli
(416) 438-5656



Główne biuro: 2040 Dundas Str. E. # 2
Mississauga, ON L4X 2X8



Mark Wodz, Mortgage Agent
(647) 781-1862

markwodz@gmail.com mortgageswithmark.com

- Mortgage bankowe i prywatne, linie kredytowe na dom
- Wiele instytucji finansowych - lepszy wybór
- Moj broker jest na rynku od 1989 roku, a ja od 2015
- Dobre referencje od klientów w tym od Rodziców

Alpha House Mortgage Corp **FSCO #10226**
302-325 Renfrew Dr. Markham Ontario, L3R 9S8

Accent Reduction

Bogna B. Wiench, B.A.

- Pronunciation (phonetics and phonology)
- Private & customized lessons
- Error analysis
- Ongoing evaluation of progress

bognawiench@yahoo.ca **647-352-1860**

Joanna Madej DDS

Tel. **905 619 3112**
Text **289 987 5594**
drmadej@bellnet.ca

DENTAL CARE



145 Kingston Rd. East, Unit 17
Ajax, ON L1S 7J4

DR. TOMASZ KOWAL B.A (Hons), M.Sc., D.C

DR.TOMASZ.KOWAL@GMAIL.COM

Bilingual in Polish & English

COMPLIMENTARY CONSULTATION!
LEADING YOU TO WELLNESS



SERVICES

- Chiropractic
- Nutritional Counseling
- Rehabilitation Exercises
- Laser Therapy
- Custom Orthotics/braces
- Concussion management
- Pre- & Post-Operation Rehabilitation

DO YOU SUFFER FROM...

- Sciatica
- Back Pain / Neck Pain
- Headaches and Arthritis
- Sprain & Strains/Repetitive Strain Injury
- Sport & Work Injuries
- Motor Vehicle Accidents
- Vertigo/Dizziness
- TMJ (Jaw) Pain
- Aches & Pains / Arm & Leg Pain

HealthQuest Chiropractic

22 Bartley Dr
North York, ON M4A 1B8
(416) 288-0666

ALIGN HEALTH & WELLNESS

22 Richmond St. # 205
Richmond Hill, ON L4C 3Y2
(905) 883-0106

ANNA ARMATA - BComm, CA
BIEGŁA KSIĘGOWA

16 lat doświadczenia w Kanadzie

- Sprawdzanie ksiąg rachunkowych
- Caloroczna księgowość - korporacje, spółki i osoby fizyczne
- Sprawozdania finansowe
- Rozliczenia podatkowe - korporacje, spółki, indywidualne
- Rozliczenia HST, WSIB, i EHT
- Odwołania i negocjacje z Canada Revenue Agency

PHONE: 905-239-9973
EMAIL: aarmata-ca@rogers.com



Professional Home Works

- Kompleksowa budowa domów/budynków pod klucz
- Wykończenia wnętrz, wszelkie remonty i naprawy



PHW



prohomeworks

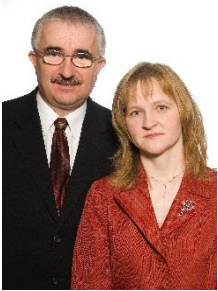
www.prohomeworks.ca

Kamil Kwapich (416) 995-5687

KAZIMIERZ I ZUZANNA WÓDZ

DOMY – MIESZKANIA – INWESTYCJE

RE/MAX
Realtron Realty Inc.



- W BIZNESIE OD 1991 ROKU
- SPRZEDALIŚMY BETANIĘ
- PROFESJONALNY SERWIS
- KONKURENCYJNE „COMMISSION”
- DOBRE KONTAKTY Z BANKAMI
- WIELU ZADOWOLONYCH KLIENTÓW
- POPIERAMY POLAKÓW W WIĘKSZOŚCI NASZYCH SERVISÓW
- ZAWSZE W PARAFII, ZAWSZE W BIULETYNIE, ZAWSZE W CZŁÓWCE
- MEMBER OF REMAX HALL OF FAME

CHCIELIBYŚMY BYĆ TWOIM WYBOREM!

Bezpośredni: **416)258-5079** Biuro **(416)222-8600**

Kaz.wodz@gmail.com

www.BigKaz.com

Affordable Woodworking Inc

Polski zakład stolarski w Scarborough oferuje usługi w zakresie:



Best of 2021 & 2022

HomeStars

Award Winner

RYSZARD ZEDZIAN

160 Finchdene Sq., Unit 15
Scarborough, Ontario M1X 1B2
TEL: 416.831.6741

- * Szafki kuchenne i łazienkowe
- * Bary i meblścianki
- * Wystrój sklepów
- * Odnawianie szafek (refacing)

Jesteśmy zlokalizowani 5 min. od tego kościoła!

- Nowość: zostaliśmy dystrybutorem szafek kuchennych i łazienkowych
- Produkt jest dobrej jakości w cenach nie do pobicia
- Wykonany z 3/4" sklejk (plywood)
- Szuflady z drzewa klonowego (dovetail); drzwi z drzewa klonowego (maple)
- 5 stylów, 6 kolorów

Produkt jest do złożenia; odbiór 7-10 dni, proszę odwiedzić stronę internetową wybierając link „ready to assemble”

Posiadamy również gotowe blaty łazienkowe z kwarcu i z porcelanowym zlewem. Ceny nie do pobicia!

www.affordablewoodworking.com



MARTA SUCHTA THERAPY, MSW, RSW

www.martasuchtatherapy.com

Are you feeling stressed, lonely, disconnected, depressed or anxious? Are you having some relationship issues, struggling with addiction, addictive behaviour or substance use? Marta is a Registered Social Worker (RSW), Psychotherapist who provides counselling and therapy to individuals, couples and families. She has a Master of Social Work (MSW) from the University of Toronto.

Marta speaks Polish too. Please call her at (647) 372-1466 or email at: martasmw@gmail.com for a FREE 30 minute clinical therapy consultation. Most employment benefits and insurance providers cover Master level social work services.

Dr. Kasia Dymerska

w klinice dentystycznej **Dorset Dental**

416-261-2946

119 Dorset Road

DorsetDental Scarborough, ON M1M 2S9

dorsetdental@dorsrtdental.com

www.dorsetdental.com

Polsko-języczni pacjenci mile widziani!



Dr. Lukasz M. Boba, MD, CCFP(EM), RPVI, FRCSC

Lekarz specjalista chirurgii naczyniowej

Vascular and Endovascular Surgeon

Specjalizuje się w chorobach tętnic i żył

Żyłaki – cały zakres procedur (niektóre pokryte przez OHIP)

Potrzebne jest skierowanie od lekarza na konsultację.

TEL: 289-903-1000 FAX: 289-663-0999

535 Mulock Dr. #330, Newmarket, ON

5293 Highway 7 East #209, Markham, ON

Denture Care Clinic

Dorota Dąbrowska, DD



2955 Kingston Road, Toronto, ON M1M 1N9

Tel. 416-269-4444 Fax: 416-269-4445

www.denturecareclinic.ca

EMPEL LAW

ADWOKAT/NOTARIUSZ

www.empellaw.com

- Spadki, Testamenty i Pełnomocnictwa
- Kupno/Sprzedaż domów
- Wypadki samochodowe
- Upadki i poślizgnięcia
- Sprawy rodzinne

Teraz także
na Plażę Wisła
W soboty
(by appointment only)
15-3621 Dixie Rd.
Mississauga

Arkadiusz J. Empel
Barrister & Solicitor

310 - 4580 Dufferin Street
Toronto, ON M3H 5Y2



T: 416.479.8531 C: 416.500.1937

Unionville Appliance

Phone: 905.472.0021

176 Bullock Drive, Unit 3
Markham, Ont. L3P 7N1

service@unionvilleappliance.com

www.unionvilleappliance.com



JENNAIR

FRIGIDAIRE

MAYTAG

Whirlpool

AMANA

KitchenAid

10% off on all parts.

Mention this ad to receive
the discount.

Appliance Sales

Appliance Part Sales

Appliance Servicing



POLSKA CREDIT UNION

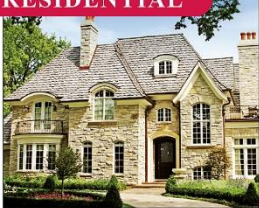
St. Stanislaus - St. Casimir's Polish Parishes Credit Union

Toll Free: 1.855.765.2822 • www.polcu.com

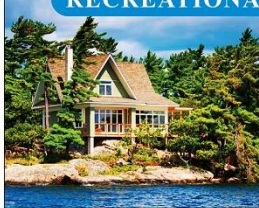
MORTGAGES

When it comes to financing your home, it's good to have options. That's why our Credit Union offers timely approvals on a range of mortgages with competitive rates.

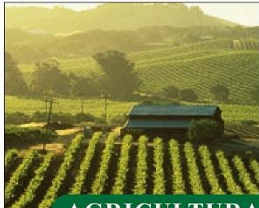
RESIDENTIAL



RECREATIONAL



COMMERCIAL



AGRICULTURAL

- First or Second Mortgage
- Terms: from 6-month to 5-year fixed rate closed; 1-year fixed rate open; 5-year variable rate open
- High Ratio Mortgage Insurance through CMHC or Sagen™ (a mortgage with down payment of less than 20%)
- 90-day interest rate guarantee
- Payment flexibility
- Prepayment options
- Refinancing
- Mortgage protection insurance: Mortgage Life Insurance and Mortgage Disability Insurance

PLANY EDUKACYJNE RESP

(z dopłatami rządowymi)

Kilka opcji do wyboru!

Nie naliczamy opłat administracyjnych za założenie i prowadzenie planów RESP

Investment Department:

Toll Free: 1.855.765.2822 Ext. 1283



FREE

INTERNET & MOBILE FINANCIAL SERVICES

- DARMOWE opłaty rachunków
- DARMOWE transfery pieniędzy E-Transfers
- DARMOWE wpłaty czeków przez smartphons
- DARMOWE automatyczne E-depozyty
- DARMOWE automatyczne E-depozyty
- DARMOWY wgląd w historię transakcji
- DARMOWE alerty e-mailowe i tekstowe

Ponadto możesz korzystać ZA DARMO z tysięcy maszyn bankowych w systemie THE EXCHANGE® w całej Kanadzie. Więcej informacji na stronie internetowej:

www.theexchangenetwork.ca oraz www.polcu.com

TFSA

Limit wpłat w roku 2022

\$6,000

Tax-Free Savings Account

Dział Inwestycji:

Tel: 1-855-765-2822 Ext. 1283

TFSA - konto
oszczędnościowe
zwolnione z podatku
dochodowego



Years:	2022	\$ 6,000
	2019 • 2020 • 2021	\$ 6,000
	2016 • 2017 • 2018	\$ 5,500
	2015	\$ 10,000
	2013 • 2014	\$ 5,500
	2009 • 2010 • 2011 • 2012	\$ 5,000
TOTAL, from 2009 to 2022:		\$ 81,500

Informacje dotyczące ofert finansowych oraz lokalizacji i godzin pracy oddziałów Credit Union znaleźć można na stronie internetowej www.polcu.com

Bezpłatna linia Tel. 1-855-765-2822

(Call Centre - Ext./wewn. 1257 w godz. od 9 AM do 3:00 PM)